FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 64 Durham — S. District No. 45 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 South — in / dans Town of Port Hope (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 19 — 0961

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Henry Ling — Enumerator. / Recenseur.

June 16

Lines / Lignes	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne de la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or municipal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if alien by birth. / Pour les étrangers naturalisés.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employés. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. State where person is employed (the city, town or village, or the province or territory if elsewhere). / Mentionner où la personne est employée (la cité, la ville ou le village, ou la province ou le territoire si ailleurs).	Weeks employed in 1910 at occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois ou métiers, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month. / Taux horaire par heure pour ceux employés à la semaine ou au mois.	INSURANCE EFFECTED AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in public schools for children between the ages of 5 and 15 inclusive. / Coût de l'instruction au cours primaire pour les enfants âgés de 5 à 15 ans inclusivement.	Blind. / Aveugle.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Coneff P.	Ontario St N	Boarder	M	Bulgarian				Bulgaria			Bulgarian	Bulgarian	R. Catholic	Labourer				Can Railway												Bulgarian					
2			Coneff A.	"	"	"	"				"			Bulgarian	Bulgarian	R. Catholic																	Bulgarian					
3			Marchoff S.	"	"	"	"				"			"	"	"																	Bulgarian					
4			Doneff M.	"	"	"	"				"			"	"	"																	Bulgarian					
5			Petroff G.	"	"	"	"				"			"	"	"																	Bulgarian					
6			Damoff G.	"	"	"	"				"			"	"	"																	Bulgarian					
7			Georgeff G.	"	"	"	"				"			"	"	"																	Bulgarian					
8			Chernoff A.	"	"	"	"				"			"	"	"																	Bulgarian					
9			Petroff G.	"	"	"	"				"			"	"	"																	Bulgarian					
10			Spacoff G.	"	"	"	"				"			Bulgarian	"	"																	Bulgarian					
11			Ecuoff P.	"	"	"	"				"			"	"	"																	Bulgarian					
12			Decarlo G.	"	"	"	"				"			Italy	Italian	Italian	R. Catholic																Italian					
13			Mastrogiuseppe M.	"	"	"	"				"			"	Italian	Italian	R. Catholic																Italian					
14			Balato D.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
15			Bonnet P.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
16			Pecterstorge M.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
17			Benni L.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
18			Lombardo J.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
19			Mangano B.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
20			Zoot D.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
21			Versace D.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
22			Versace F.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
23			Franzi D.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
24			Zoot L.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
25			Demoff S.	"	"	"	"				"			Bulgaria	Bulgarian	Bulgarian	R. Catholic																Bulgarian					
26			Vantoff B.	"	"	"	"				"			"	Bulgarian	"	R. Catholic																Bulgarian					
27			Stoff N.	"	"	"	"				"			"	Bulgarian	"	R. Catholic																Bulgarian					
28			Petroff D.	"	"	"	"				"			"	Bulgarian	"	R. Catholic																Bulgarian					
29			Petroff B.	"	"	"	"				"			"	Bulgarian	"	R. Catholic																Bulgarian					
30			Barbare G.	"	"	"	"				"			Italy	Italian	Italian	R. Catholic																Italian					
31			Demoff S.	"	"	"	"				"			Bulgaria	Bulgarian	Bulgarian	R. Catholic																Bulgarian					
32			Poloff B.	"	"	"	"				"			"	Bulgarian	"	R. Catholic																Bulgarian					
33			Spaloff G.	"	"	"	"				"			"	Bulgarian	"	R. Catholic																Bulgarian					
34			Atcoff J.	"	"	"	"				"			"	Bulgarian	"	R. Catholic																Bulgarian					
35			Mamaloglo M.	"	"	"	"				"			Italy	Italian	Italian	R. Catholic																Italian					
36			Marmoloto D.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
37			Macri A.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
38			Lyccciano J.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
39			Piccolo D.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
40			Piccolo G.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
41			Caravaggio A.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
42			Mangano F.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
43			Valbreda G.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
44			Greco D.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
45			Jan Baptist T.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					
46			Parchi J.	"	"	"	"				"			"	Italian	"	R. Catholic																Italian					